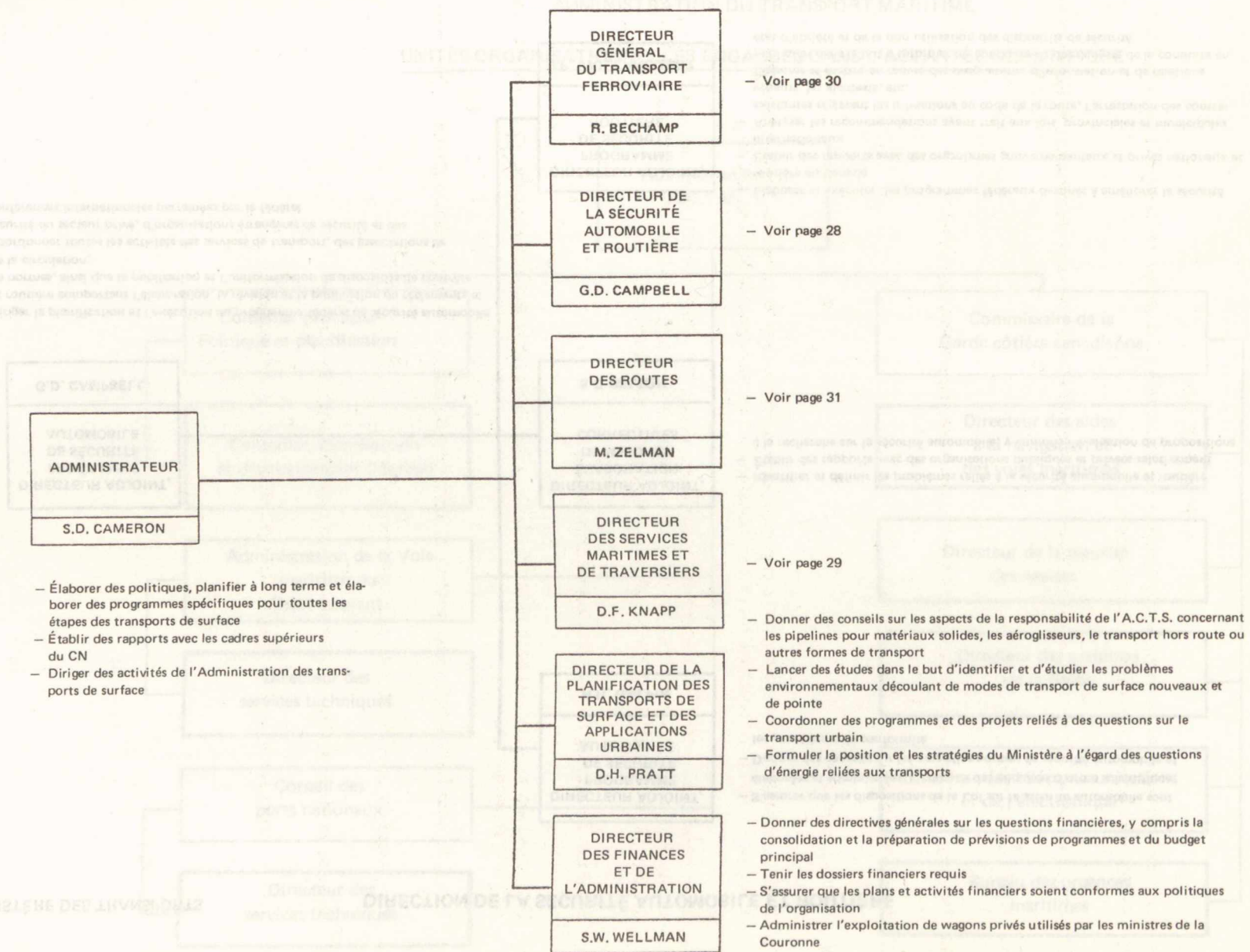


CANADIAN SURFACE TRANSPORTATION ADMINISTRATION



ADMINISTRATEUR
S.D. CAMERON

- Élaborer des politiques, planifier à long terme et élaborer des programmes spécifiques pour toutes les étapes des transports de surface
- Établir des rapports avec les cadres supérieurs du CN
- Diriger des activités de l'Administration des transports de surface

DIRECTEUR GÉNÉRAL DU TRANSPORT FERROVIAIRE
R. BECHAMP

- Voir page 30

DIRECTEUR DE LA SÉCURITÉ AUTOMOBILE ET ROUTIÈRE
G.D. CAMPBELL

- Voir page 28

DIRECTEUR DES ROUTES
M. ZELMAN

- Voir page 31

DIRECTEUR DES SERVICES MARITIMES ET DE TRAVERSISERS
D.F. KNAPP

- Voir page 29

DIRECTEUR DE LA PLANIFICATION DES TRANSPORTS DE SURFACE ET DES APPLICATIONS URBAINES
D.H. PRATT

- Donner des conseils sur les aspects de la responsabilité de l'A.C.T.S. concernant les pipelines pour matériaux solides, les aéroglisseurs, le transport hors route ou autres formes de transport
- Lancer des études dans le but d'identifier et d'étudier les problèmes environnementaux découlant de modes de transport de surface nouveaux et de pointe
- Coordonner des programmes et des projets reliés à des questions sur le transport urbain
- Formuler la position et les stratégies du Ministère à l'égard des questions d'énergie reliées aux transports

DIRECTEUR DES FINANCES ET DE L'ADMINISTRATION
S.W. WELLMAN

- Donner des directives générales sur les questions financières, y compris la consolidation et la préparation de prévisions de programmes et du budget principal
- Tenir les dossiers financiers requis
- S'assurer que les plans et activités financières soient conformes aux politiques de l'organisation
- Administrer l'exploitation de wagons privés utilisés par les ministres de la Couronne